



Wiki Loves Folklore

Photographiez votre culture locale, aidez Wikipédia et gagnez des prix !

[PARTICIPATE NOW](#)

[Aidez-nous à traduire !]

Roland Timsit

[Ajouter des langues](#)

[Article](#) [Discussion](#)

[Lire](#) [Modifier](#) [Modifier le code](#) [Voir l'historique](#) [Outils](#)

 Pour les articles homonymes, voir [Timsit](#).

Roland Timsit est un [comédien](#), [directeur artistique](#) et [metteur en scène français](#).

Syndicaliste membre de [Force ouvrière](#), il est également [suppléant](#) de la députée [La France insoumise](#) de Paris [Sarah Legrain](#) depuis 2024.

Biographie

[\[modifier \]](#) [\[modifier le code \]](#)

Carrière

[\[modifier \]](#) [\[modifier le code \]](#)

Formé au [conservatoire de Montpellier](#) et au [Conservatoire national supérieur d'art dramatique](#) de Paris¹, Roland Timsit travaille avec de nombreux metteurs en scène comme [André Engel](#) ou [Jean Négroni](#)².

Avec son personnage de clown « Chapo », il crée le spectacle *Chapo dans le métro*, joué en France et à l'étranger³.

En 2013, il met en scène *La Carte du temps*⁴ de [Naomi Wallace](#) au théâtre des Halles pour le festival Avignon Off⁵ (coup de cœur du *Masque et la Plume*) puis au [Théâtre 13](#) à Paris en 2015⁶.

En juillet 2017, il interprète seul en scène *Le Courage de ma mère* de [George Tabori](#), mis en scène par [David Ajchenbaum](#), au [théâtre des Halles](#) pendant l'Avignon Off. Le spectacle est repris au théâtre La Reine blanche en mars-avril 2022⁷.

Roland Timsit



Roland Timsit en novembre 2025.

Nationalité	Française
Activité principale	Acteur directeur artistique metteur en scène
Activités annexes	député suppléant LFI
Formation	conservatoire de Montpellier Conservatoire national supérieur d'art dramatique

[modifier](#)



En juillet 2021 il a joué dans *Boxing Shadows* de [Timothy Daily](#), mise en scène de [Isabelle Starkier](#), au théâtre des Carmes à Avignon.

Roland Timsit a mis en scène avec David Ajchenbaum en mars 24 *Tous contre tous* d'[Arthur Adamov](#) au théâtre de l'Opprimé avec une troupe de 15 acteurs amateurs et professionnels.

Il a participé à la création du spectacle *Place*, de [Tamara Al Saadi](#)⁸ (prix du festival Impatiences), et qui s'est joué notamment au [Centquatre](#) à Paris⁹ et au « in » du [festival d'Avignon](#)¹⁰.

Roland Timsit est également directeur artistique dans le doublage pour des séries comme *Mr. Robot*, *Sherlock* ou encore *Jekyll* de la [BBC](#), de nombreuses séries, films pour Arte, Canal+ et France Télévision. Il a créé la voix française de [Jar Jar Binks](#) dans *Star Wars* et prêté sa voix à la série *Les Simpson*.

Il assure l'enregistrement de narrations et [voix off](#) sur des documentaires comme *Le Ventre des femmes* de [Mathilde Damoisel](#), *Un homme libre*, *Andreï Sakharov* de [Iossif Pasternak](#), *Carnets du sous-sol* de [Sylvie Blum](#) ou la série *Afrique(s)* d'[Alain Ferrari](#).

Vie privée et engagements personnels [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

Membre de [Force ouvrière](#), il a été [secrétaire général](#) du Syndicat national libre des acteurs¹¹ et membre du bureau de la Fédération des arts, du spectacle, de l'audiovisuel et de la presse (FASAP-FO) au sein de ce syndicat¹. À ce titre, il se mobilise notamment en 1988 contre une nouvelle convention collective pour les diffuseurs et producteurs et un système de rémunération pour les rediffusions d'émissions faisant partie du fonds de l'INA¹¹, et participe aux négociations sur le statut des [Intermittent du spectacle](#) en 2003^{12,13}

Administrateur de l'[Adami](#), il s'oppose avec seize autres, dont [Bernard Menez](#) et [Marc Ogeret](#) à la fusion avec la [Spedidam](#)¹⁴.

Roland Timsit a été le gendre de Joachim Salamero, figure de l'[anarcho-syndicalisme](#), proche d'[Alexandre Hébert](#)¹⁵, cadre de Force ouvrière et membre du [Parti des travailleurs](#)¹⁶. Avec la journaliste Évelyne Salamero, il a eu deux enfants^[réf. nécessaire].

Depuis 2024, Roland Timsit est suppléant de la députée [La France insoumise](#) de Paris [Sarah Legrain](#).

En novembre 2025, il est désigné tête de liste de [La France insoumise](#) aux élections municipales de mars 2026 pour la mairie du [19^e arrondissement de Paris](#)¹⁷.

Théâtre [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

- 1974-1978 :
 - Mais n'te promène donc pas toute nue !* de [Georges Feydeau](#)
 - Actes de Sartre* de [Christian Liger](#)
 - Électre* de [Sophocle](#), traduit par [Antoine Vitez](#)
- 1979 : *Mystère Buffo* d'après [Dario Fo](#), spectacle réalisé avec P. Leoray

- 1984 : *Le Pain nu* de Mohamed Choukri, mise en scène de Any Diguët, [Lucernaire](#), production Théâtre du Gué, 1984 et 1985 Théâtre Quotidien de Montpellier, direction de Michel Touraille
- 1985 : *Fragments* de Murray Schisgal, mise en scène de Fernando Terran
- 1986 : *Venise sauvée* d'après Hugo von Hofmannsthal, mise en scène de André Engel, Festival d'Avignon, T.N.P. De Villeurbanne, M.C. Bobigny - 1986
- 1986 : *Gaston H*, d'Any Diguët, mise en scène de Michèle Oppenot, [Guichet-Montparnasse](#), 1986¹⁸.
- 1987 : *Les Trois Sœurs* d'Anton Tchekhov, mise en scène de A. Buttard, [théâtre de l'Est parisien](#)
- 1990 : *Les Fausses Confidences* de Marivaux, mise en scène de Daniel Dubois
- 1993 : *Oncle Vania* d'Anton Tchekhov, mise en scène de J.C Dupin
- 1997 : *Le Contrat* de Sławomir Mrożek, mise en scène de Jean Négroni, Théâtre de Corbeil-Essonnes, octobre 1997
- 2000 : *La Parabole de la flûte* de Roland Ménard, mise en scène de Mihail Vassilé, Roumanie, mai-juin 2000
- 2005 :
 - Britannicus* de Racine, mise en scène de Bernard Pisani, tournée mars/avril 2005
 - Quand j'étais singe* d'après Franz Kafka, mise en scène de Céline Agniel, Vingtième Théâtre, Paris, janvier/fin février 2005
- 2008 :
 - Anthologie de l'humour noir* d'après André Breton, mise en scène de Marc Goldberg. [Vingtième Théâtre](#), Paris - mars/avril 2008
 - Clownissimo*, mise en scène de Philippe Quillet, décembre 2008. Vingtième Théâtre, Paris
 - Kaddish* de Grigori Gorine, dans le rôle de Motel, le tailleur¹⁹
 - Motel*, mise en scène de Julia Zimina. [Théâtre de l'Ouest parisien](#), novembre 2007, reprise en novembre et décembre 2008, Théâtre de Suresnes et tournée
- 2009 : *Révolutions vocales, fausse conférence musicale pour un vrai spectacle*, mars 2009, saison 2010/2011, mise en scène Roland Timsit
- 2017 : *Le Courage de ma mère* de George Tabori, mise en scène de David Ajchenbaum²⁰, [théâtre des Halles](#) (Avignon), juillet 2017 ; repris en 2022
- 2017 : *L'Inégalable Beauté de la vérité* de et mis en scène par Jean Damien Barbin
- 2017 : *Un miracle ordinaire* d'Evgueni Schwartz, [Scène nationale de l'Essonne Agora-Desnos](#)
- 2019 : *Place* de et mis en scène par Tamara Al Saadi. [Festival d'Avignon](#), [Centquatre-Paris](#)⁹ et tournée jusqu'en 2025. Prix du jury Festival Impatience 2018.
- 2021 : *Boxing Shadows* de Timothy Daily, mise en scène Isabelle Starkier : Raymond
- 2024 : *Tous contre tous* d'Adamov, mise en scène, au théâtre de l'Opprimé

Filmographie [modifier | modifier le code]



Cette section est vide, insuffisamment détaillée ou incomplète. [Votre aide](#) est la bienvenue ! [Comment faire ?](#)

- **1981** : *La Flambeuse* de [Rachel Weinberg](#) en tant que producteur et dans le rôle de Jean-Luc
- **2006** : *Dominique*, film de Dheng Zing, juin 2006
- **2007** : *Contre-enquête* de [Franck Mancuso](#), dans le rôle de Metlouti

Doublage [modifier | modifier le code]

Cinéma [modifier | modifier le code]

Films [modifier | modifier le code]

- **Billy Crystal** dans :
 - *Drôles de pères* (1997) : Jack Lawrence
 - *Mafia Blues* (1999) : Ben Sobel
 - *Mafia Blues 2* (2002) : Ben Sobel
- **Ahmed Best** dans :
 - *Star Wars, épisode I : La Menace fantôme* (1999) : [Jar Jar Binks](#)
 - *Star Wars, épisode II : L'Attaque des clones* (2002) : Jar Jar Binks
 - *Star Wars, épisode III : La Revanche des Sith* (2005) : Jar Jar Binks
- **Michael Winslow** dans :
 - *Police Academy 6* (1989) : le sergent Larvell Jones
 - *Police Academy : Mission à Moscou* (1994) : le sergent Larvell Jones
- **José Zúñiga** dans :
 - *La Rançon* (1996) : David Torres
 - *Twilight, chapitre I : Fascination* (2008) : M. Molina
- **1988** : *Appelez-moi Johnny 5* : Saunders ([Dee McCafferty](#))
- **1988** : *La Dernière Cible* : Harlan Rook ([David Hunt](#) (en))
- **1988** : *Tequila Sunrise* : Andy Leonard ([Arye Gross](#))
- **1989** : *Abyss* : le lieutenant du vaisseau Hiram Coffey ([Michael Biehn](#))
- **1989** : *Chérie, j'ai rétréci les gosses* : Russell « Russ » Thompson, Sr. ([Matt Frewer](#))
- **1990** : *Gremlins 2 : La Nouvelle Génération* : Forster ([Robert Picardo](#))
- **1990** : *Les Affranchis* : l'agent du FBI chez Henry ([Edward McDonald](#))
- **1990** : *L'Histoire sans fin 2 : Un nouveau chapitre* : Tri Face ([Christopher Burton](#))
- **1994** : *La Famille Pierrafeu* : lui-même ([Jay Leno](#))
- **1994** : *Tueurs nés* : Owen ([Arliss Howard](#))
- **1998** : *Primary Colors* : Brad Lieberman ([Ned Eisenberg](#))
- **2000** : *Quills, la plume et le sang* : Pitou ([Danny Babington](#))
- **2001** : *La Tentation de Jessica* : Josh Myers ([Scott Cohen](#))
- **2004** : *Une journée à New York* : Hudson McGill ([Darrell Hammond](#))
- **2005** : *Dérapage* : Jerry, l'avocat ([Denis O'Hare](#))
- **2005** : *La Main au collier* : Charlie ([Ben Shenkman](#))

- 2006 : *The Sentinel* : Aziz Hassad (**Raoul Bhaneja** (en))
- 2016 : *Beauté cachée* : le président du conseil d'administration (**Michael Cumpsty**)
- 2018 : *Gentlemen cambrioleurs* : l'inspecteur Johnson (**Matt Bardock** (en))
- 2019 : *Godzilla 2 : Roi des monstres* : D^r Houston Brooks (**Joe Morton**)
- 2021 : *Lulli* : D^r César (**Guilherme Fontes**)
- 2021 : *Les Lois de la frontière* : le père d'Ignacio (**Santiago Molero**)

Films d'animation [modifier | modifier le code]

- 1992 : *Les Vacances des Tiny Toons* : P'tit Minet
- 1994 : *Poucelina* : Gringo
- 1998 : *La Légende de Brisby* : le narrateur
- 2006 : *Astérix et les Vikings* : Abribus
- 2006 : *Barbie Fairytopia: Mermaidia* : Max
- 2006 : *The Wild* : Larry l'anaconda
- 2007 : *Barbie Fairytopia : Magie de l'arc-en-ciel* : Max
- 2008 : *Star Wars: The Clone Wars* : Jar Jar Binks

Télévision [modifier | modifier le code]

Téléfilms [modifier | modifier le code]

- Steve Coulter** (en) dans :
 - Quand Harry rencontre Meghan : romance royale* (2018) : le **prince Charles**
 - Harry et Meghan : Désillusion au palais* (2021) : le prince Charles
- 2005 : *Rencontre au sommet* : George (**Anton Lesser**)
- 2016 : *Harcelée par ma mère* : l'inspecteur Kelly (**Leith M. Burke**)
- 2020 : *Trop jeune pour l'épouser* : George (**Raoul Bhaneja** (en))
- 2021 : *Une nuit glaçante pour ma fille* : Kent (**Trae Ireland**)

Séries télévisées [modifier | modifier le code]

- Tom Verica** dans :
 - Les 4400* (2005) : D^r Max Hudson
 - New York, unité spéciale* (2006) : Jake Hunter (saison 7, épisode 13)
 - D^r House* (2006) : Martin (saison 2, épisode 13)
- Ron Yuan** (en) dans :
 - Les Experts : Manhattan* (2004-2005) : D^r Evan Zao
 - Un flic d'exception* (2013) : le lieutenant Peter Kang
- 2003-2004 : *JAG* : Sadik Fahd (**Bernard White**) (4 épisodes)
- 2004 : *Mon oncle Charlie* : Stan (**Richard Lewis**) (saison 1, épisode 14)
- 2009-2010 : *Forgotten* : Walter Bailey (**Bob Stephenson**)
- 2017 : *Fargo* : Sy Feltz (**Michael Stuhlbarg**) (saison 3)

- 2019 : *DC Titans* : Walter Hawn (**Raoul Bhaneja** (en)) (saison 2)
- 2019 : *Dolly Parton's Heartstrings* : Aaron (**Dallas Roberts**) (épisode 1)
- 2019-2022 : *Fear the Walking Dead* : le rabbin Jacob Kessner (**Peter Jacobson**) (11 épisodes)
- 2020 : *Filthy Rich* : Don Bouchard (**Kenny Alfonso**)
- 2022 : *S.W.A.T.* : l'agent Gunther (**Leith M. Burke**) (saison 5, épisode 10)
- 2022 : *King of Stonks* : Rudolf (**Reinhold G. Moritz** (de)) (mini-série)

Séries d'animation [modifier | modifier le code]

- 1989-1996 : *Les Simpson* : Moe Szyslak, Lenny Leonard, Willie, Nick Riviera, le professeur Frink, Arnie Pye, Scratchy, Louie (saisons 1 à 4 puis saison 8, épisode 3)
- 2001-2006 : *La Ligue des justiciers* : **Green Arrow** (voix principale), le professeur Hamilton (voix principale), D^r Destinée, Hro Talak, King Faraday, **Amazo** (2^e voix), le général Eiling (1^{re} voix), Vigilante (1^{re} voix), **Deadshot** (1^{re} voix)
- 2008-2014 : *Star Wars: The Clone Wars* : Jar Jar Binks
- 2024 : *Creature Commandos* : **G.I. Robot** (en) ^{n 1}
- 2024-2025 : *Lego Star Wars : Reconstruire la galaxie* : Dark Jar Jar

Jeux vidéo [modifier | modifier le code]

- 2006 : *Gothic 3* : ?
- 2013 : *Disney Infinity* : Jar Jar Binks
- 2018 : *Assassin's Creed Odyssey* : voix additionnelles
- 2020 : *Assassin's Creed Valhalla* : ?
- 2022 : *Lego Star Wars : La Saga Skywalker* : Jar Jar Binks

Direction artistique [modifier | modifier le code]

Films [modifier | modifier le code]

- 1939 : *Femme ou Démon* (2^e doublage)
- 1985 : *D.A.R.Y.L.*
- 1988 : *Moonwalker* (2^e doublage)
- 1998 : *Horton, drôle de sorcier*
- 1999 : *Mister G.*
- 1999 : *Broadway, 39e rue*
- 1999 : *Le Phare de l'angoisse*
- 2000 : *Une vie de rêve*
- 2000 : *Qui a tué Alice ?*
- 2001 : *Une virée en enfer*
- 2001 : *L'Amour extra-large*
- 2001 : *Jeux dangereux*
- 2002 : *La Tentation de Jessica*

- 2002 : *Infidèle*
- 2004 : *Le Singe Funky*
- 2004 : *Présentateur vedette : La Légende de Ron Burgundy*
- 2008 : *Sous les bombes*

Film d'animation [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

- 1998 : *Fourmiz*

Téléfilms [[modifier](#) | [modifier le code](#)]



Cette section est vide, insuffisamment détaillée ou incomplète. [Votre aide](#) est la bienvenue ! [Comment faire ?](#)

- 2013 : *Voleuse d'enfant*²¹
- 2019 : *Noël sous le gui*²¹
- 2021 : *Un homme toxique dans ma vie*²¹

Séries télévisées [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

- *Aliens in America*
- *Britannia*
- *Les Carnets de Max Liebermann*
- *Crusoe*
- *Deux privés à Vegas*
- *The Evidence : Les Preuves du crime*
- *Face Caméra*
- *Fortitude*
- *Un gars du Queens* (co-direction avec [Perrette Pradier](#))
- *Genesis : L'Origine du crime*
- *Grand Hôtel*
- *Inspecteur Gently*
- *The Investigation*
- *Jekyll*
- *Kiri*
- *Les Médicis : Maîtres de Florence*
- *Mr. Robot*
- *Phénomène Raven* (saisons 1 à 3)
- *Pretty Hard Cases*
- *Quand revient le calme*
- *Rookie Blue* (saisons 1 à 3)
- *Sherlock*
- *The Secret Show*
- *Sheena, Reine de la Jungle*

- Southcliffe*
- Unforgotten*
- Victoria*
- The Watch*

Séries d'animation [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

- Hercule*
- Les Oblong*
- Les Tiny Toons*

Notes et références [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

Notes [[modifier](#) | [modifier le code](#)]



- ↑ Interprété par [Sean Gunn](#) en version originale.

Références [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

- ↑ ^a et ^b Louis Botella, « Roland Timsit », dans *Le Maitron*, [Maitron](#)/Editions de l'Atelier, 2 juin 2022 (lire en ligne [archive]).
- ↑ *L'Arche*, 1997 (lire en ligne [archive]).
- ↑ « *Chapo dans le métro* [archive] », sur *theatreonline.com* (consulté le 5 août 2023).
- ↑ « Roland Timsit, comédien et metteur en scène : « Je dis aux donneurs de leçons : “Bas les pattes devant l’Algérie” » [archive] », sur *Djazair*ess (consulté le 30 juillet 2023).
- ↑ « *La Carte du temps* [archive] », sur *froggydelight.com* (consulté le 16 novembre 2022).
- ↑ « *La Carte du temps : la guerre version intime* [archive] », sur *lejdd.fr*, 3 mars 2016 (consulté le 16 novembre 2022).
- ↑ Olivier Frégaville et Gratian d'Amore, « Les instantanés de Roland Timsit [archive] », sur *L'Œil d'Olivier*, 15 mars 2022 (consulté le 30 juillet 2023).
- ↑ Association C.R.I.S, « *Place - Tamara Al Saadi, - mise en scène Tamara Al Saadi* [archive] », sur *theatre-contemporain.net* (consulté le 5 août 2023).
- ↑ ^a et ^b « *Place, écrit et mis en scène par Tamara Al Saadi au Centquatre-Paris* [archive] », sur *Un fauteuil pour l'orchestre* (consulté le 5 août 2023).
- ↑ « *Place, l'exil entre deux langues* [archive] », sur *Libération* (consulté le 5 août 2023).
- ↑ ^a et ^b « Après deux mois et demi de négociations avec les sociétés de télévision Les artistes-interprètes votent le principe d'une grève générale », *Le Monde*, 3 février 1988 (lire en ligne [archive], consulté le 16 décembre 2025)
- ↑ « M. Aillagon souhaite maintenir le système actuel d'indemnisation des intermittents jusqu'à fin 2003 », *Le Monde*, 7 juillet 2003 (lire en ligne [archive], consulté le 16 décembre 2025)
- ↑ « Intermittents : les négociations entre le ministre et les syndicats échouent à nouveau », *Le Monde*, 5 juillet 2003 (lire en ligne [archive], consulté le 16 décembre 2025)
- ↑ « Le mariage avec la Spedidam laisse un goût amer à l'Adami », *Le Monde*, 4 juin 2004 (lire en ligne [archive], consulté le 15 décembre 2025)
- ↑ François Bazin, *Le Parrain rouge - Pierre Lambert, les vies secrètes d'un révolutionnaire*, Place des éditeurs, 10 octobre 2024 (ISBN 978-2-259-32019-1, lire en ligne [archive])
- ↑ « SALAMERO Jo [Joachim, dit] [Dictionnaire des anarchistes] – Maitron [archive] » (consulté le 15 décembre 2025)
- ↑ « Municipales à Paris : Sophia Chikirou candidate de « rupture » pour La France insoumise », *Le Monde*, 14 novembre 2025 (lire en ligne [archive], consulté le 19 novembre 2025).
- ↑ *La Revue du cinéma*, Ligue française de l'enseignement et de l'éducation permanente, 1986 (lire en ligne [archive]).

- ↑ « **Spectacle Le Kaddish** [archive] ».
- ↑ « **Théâtre : *Le Courage de ma mère* de George Tabori** [archive] », sur *surlesplanches.org* (consulté le 6 août 2023)
- ↑ ^a ^b et ^c Crédité au carton de doublage.

Liens externes

- Ressources relatives à l'audiovisuel  : [Allociné](#) · [IMDb](#)
- [Notices d'autorité](#)  : [VIAF](#) · [ISNI](#) · [BnF](#) ([données](#)) · [IdRef](#)

Doublage de la série d'animation *Les Simpson* [masquer]

Voix originales	★ Dan Castellaneta • Julie Kavner • ★ Nancy Cartwright • ★ Yeardley Smith • ★ Harry Shearer • Hank Azaria • Pamela Hayden • Tress MacNeille • Maggie Roswell
Voix françaises	Philippe Peythieu • Véronique Augereau • Joëlle Guigui • Nathalie Bienaimé (remplacement) • Aurélia Bruno • Chantal Macé (remplacement) • Michel Modo • Gérard Rinaldi (remplacement) • Xavier Fagnon (remplacement) • Patrick Guillemin • Pierre Laurent (remplacement) • Roland Timsit • Gilbert Lévy (remplacement) • Régine Teyssot
Voix québécoises	Hubert Gagnon • Béatrice Picard • Johanne Léveillé • Lisette Dufour • Benoît Rousseau • Marc Labrèche • Gilbert Lachance (remplacement) • Jean-Louis Millette • Bernard Fortin • Alain Zouvi (remplacement) • Yves Massicotte • Benoît Marleau • Sylvain Hétu (remplacement) • Edgar Fruitier • Patrick Chouinard (remplacement) • Sébastien Dhavernas • Chantal Baril • Johanne Garneau • Thiéry Dubé (remplacement)

 [Portail des arts du spectacle](#)
 [Portail de la télévision](#)
 [Portail du cinéma](#)

- Catégories : Acteur français de cinéma | Acteur français de doublage | Doublage des Simpson
Élève du conservatoire à rayonnement régional de Montpellier | Syndicaliste français du XXe siècle
Syndicaliste français du XXIe siècle | Syndicaliste de Force ouvrière
Élève du Conservatoire national supérieur d'art dramatique [+]

La dernière modification de cette page a été faite le 17 décembre 2025 à 10:38.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous [licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions](#) ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les [conditions d'utilisation](#) pour plus de détails, ainsi que les [crédits graphiques](#). En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez [comment citer les auteurs et mentionner la licence](#).

Wikipedia® est une marque déposée de la [Wikimedia Foundation, Inc.](#), organisation de bienfaisance régie par le paragraphe [501\(c\)\(3\)](#) du code fiscal des États-Unis.